

02/06 > 17/11

Brocante indoor

09:00 > 16:00 - ESPACE TOURISME - PLACE ALBERT 1er

- Tous les dimanches, avec un vingtaine d'exposants
 - Indoor rommelmarkt met ca. 20 exposanten - elke zondag
 - Indoor flea market with 20 exhibitors - every Sunday
 - Indoor-Trödelmarkt mit ca. 20 Ausstellen - Jeden Sonntag
- INFOS : +32(0)494 415 300 - brocante@malmedy.be (gratis/gratuit)

15/06 - 110^e anniversaire de la Chorale de Bellevaux

20:00 - SALLE DE BELLEVAUX

- Le thème de cette soirée d'anniversaire sera l'Eurovision
 - Het thema van dit verjaardagsfeestje is het Songfestival
 - The theme of this birthday party will be the Eurovision Song contest
 - Thema des Abends : Eurovision
- INFOS : +32(0)80 571 344 - jack.brevers@gmail.com

21/06 - Inauguration du parcours accrobranche

AUBERGE DE JEUNESSE

- Inauguratie van de touwbaan
 - Inauguration of the three climbing track
 - Eröffnung des Klettergartens
- INFOS : +32(0)80 338 386
www.lesaubergesdejeunesse.be/malmedy



Du 21/06 (17:00) > 23/06 (23:00)

Festival « VIBRATIONS »
MALMEDY CENTRE-VILLE

- La fête de toutes les musiques. Programmation multiculturelle et intergénérationnelle. Gratuit

- Het festival van alle muziek. Multiculturele et intergenerationale programmering. Gratis
 - The festival of all music. Multicultural and intergenerational programming. Free
 - Das Musikfest für alle Gattungen : multikulturell, intergenerationell, kostenlos
- INFOS : www.festivalvibrations.com - +32(0)80 799 999

22/06 - Animation chant Lù ronde do l'Sint-Jean

10:00 - L'INSPIRATION

RUE DU CHAMP DE TIR, 1 - MALMEDY

- Animation ouverte à tous pour connaître le chant sur le bout des doigts
- INFOS : +32(0)495 436 072 - linspiration.mdy@gmail.com

22/06 - La Ronde de la Saint-Jean

13:30 - MALMEDY

- Les enfants des écoles parcourent la ville en farandole et en chantant
 - De schoolkinderen zingen en dansen door de stad op Heilige Jan's dag
 - The schoolchildren are singing through the city on Saint John's Day
 - Die Schulkinder ziehen singend durch die Stadt am Tag des Hl. Johannes
- INFOS : www.malmedy.be - +32(0)80 799 668

23/06 - Raid Des Hautes Fagnes

64, 92, 116 km - The Ultimate Bike Race - MALMEDY-EXPO

- Course VTT officielle, ouverte à tous, chronos électroniques.
 - Officiële MTB race voor iedereen met elektronische tijdopname.
 - Official MTB race, open to all, electronic chronos.
 - Offizielles MTB-Rennen für Alle mit elektronischer Zeitabnahme
- INFO: +32(0)496 799 022 - www.rdhf.be

28/06 > 02/07 - La Foire de La Saint-Pierre

MALMEDY

- Une des plus grandes fêtes foraines de la région pour le plus grand plaisir des petits et des grands enfants
 - Een van de grootste kermis in de streek voor het plezier van jong en oud
 - One of the largest funfairs in the region for the delight of everybody
 - Eine der grössten Kirmesveranstaltungen in der Region zur Freude von Gross und Klein
- INFOS : +32(0)80 799 652 - tourisme@malmedy.be

BIBLIOTHÈQUE



Vous voulez en savoir plus sur les activités très variées organisées par la bibliothèque de Malmedy (tables de conversation en langues étrangères, atelier de construction et programmation de robots LEGO, expositions, conférence, projections, ...) ?

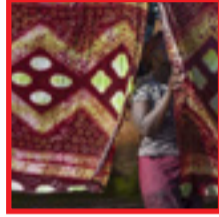
INFOS : +32(0)80 799 930 - www.wamabi.be



**Expositions / Tentoonstelling
Austellung / Exhibition**

> 14/04 - « Hommage »

- Rétrospective de l'œuvre de Robert Schaus, poète bilingue, plasticien, peintre et sculpteur
- Retrospectief van het werk van Robert Schaus, tweetalige dichter, kunstenaar, schilder en beeldhouwer
- Retrospective of the work of Robert Schaus, bilingual poet, artist, painter and sculptor
- Das Kunstschaffen von Robert Schaus im Rückblick, zweisprachiger Poet, Künstler, Maler, Bildhauer



20/04 > 22/09

Textiles du Mali

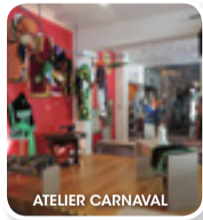
« Dames de couleurs »

- Diversité des techniques et richesse esthétique des artisan(e)s africain(e)s

- Diversiteit van technieken en esthetische rijkdom van Afrikaanse ambachtslieden
- Diversity of techniques and the aesthetic richness of African craftsmen
- Unterschiedliche Technik und Esthetik afrikanischer Kunsthandwerker

20/04 > 22/09 - « Traces de Gommès »

- Une immersion au cœur du sport automobile par le biais de la bande dessinée.
- Een onderdompeling in het hart van de autosport door de stripverhaal
- An immersion in the heart of motorsport through the comic strip
- Tauchen Sie ein im Herzen des Motorsports mit Comics



Place du Châtelet, 9 • 4960 MALMEDY

+32 (0)80.79.96.68

info@malmundarium.be

www.malmundarium.be

CIRCUIT DE SPA-FRANCORCHAMPS

13-14/04

Porsche Club Days

02-04/05

WEC

17-19/05

Spa Classic

07-09/06

International GT Open

28-30/06

Spa Summer Classic

05-07/07

Biker's Classic

12-14/07

The 25 Hours VW Funcup

24-26/08

Belgian GP



AGENDA 2019



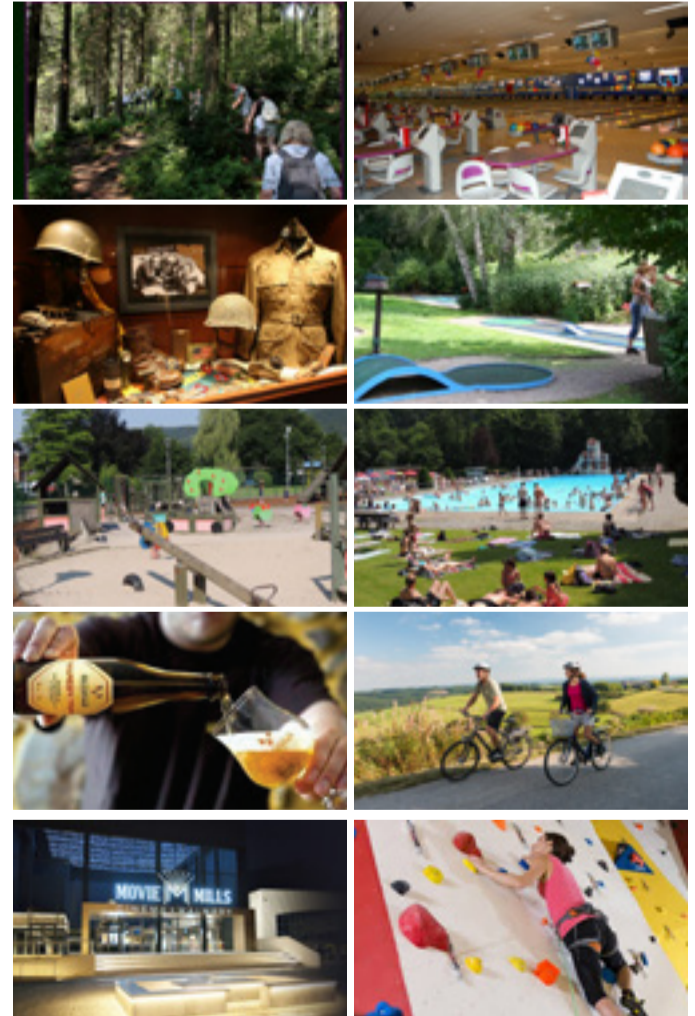
Les printanières

LENTEFEESTEN • FRÜHLINGSFESTE
SPRINGPARTIES



NEW www.malmedy-tourisme.be

Les bons plans du Syndicat d'initiative
Aanbevelingen van de VVV • Empfehlungen des Verkehrsamtes
Recommendations of the Tourist Office



André Hubert Denis
Echevin du tourisme
Schepen voor toerisme
Tourismus-Schöffe



Jean Maus
Responsable
du Syndicat d'Initiative
V.V.V. - Verkehrsverein

RSI Malmedy Place du Châtelet, 9 - 4960 Malmedy
T. +32 (0)80 799 668 - tourisme@malmedy.be



Mars

28/03 - Conférence - Découverte de l'Habitat Thérapie® avec Annie DETHEUX MALMUNDARIUM

- L'étude et le décodage des liens subtils qui existent entre notre habitat et les choix de notre vie
 - **Conferentie in het Frans** (« leefgebied therapie »)
 - **Conference in French** (« Habitat therapy »)
 - **Vortrag auf Französisch** (Therapie des Wohnraums)
- INFOS ET INSCRIPTIONS : +32(0)80 799 649
optionsmalmedy@gmail.com

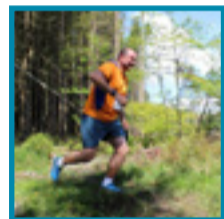
Avril

03/04 - Conférence Infor Santé « Enfin libre d'être soi-même » présentée par Evelyne FANIEL de « Confiance en soi »

- 19:30 > 21:30 - MALMUNDARIUM
- **Conferentie in het Frans** « Eindelijk vrij om zichzelf te zijn »
 - **Conference in french** « Finally free to be oneself »
 - **Vortrag auf Französisch** « Endlich frei um sich selbst zu sein »
- INFOS : Mutualité Chrétienne - www.mc.be/bien-etre-verviers - +32(0)87 305 111

03/04 - Concert solo - Sébastien HOGGE

- 20:00 - L'INSPIRATION - MALMEDY
RUE DU CHAMP DE TIR 1
- Un guitariste liégeois de talent à découvrir absolument !
 - **Een getalenteerde Luikse gitarist om absoluut te ontdekken!**
 - A talented guitarist to discover absolutely !
 - **Der Gitarrenspieler aus Lüttich ist eine Entdeckung**
- INFOS : linspiration.mdy@gmail.com - +32(0)499 398 083



06/04 - Trail Des Hauts-Buschs

- FAYMONVILLE - RFC TURKANIA
- Trail solidaire
 - Solidariteit trail
 - Solidarity trail
 - Solidaritätslauf

INFOS : trail.des.hauts.buschs@gmail.com - www.trailthb.run

07/04 - Brocante Indoor & Vide dressing

- 08:00 > 17:00 - MALMEDY EXPO
- 250 exposants dans des halls couverts et chauffés
 - **250 exposanten in overdekte en verwarmde hallen**
 - 250 exhibitors in covered and heated halls
 - **Flohmarkt mit 250 Ausstellern in den beheizten Hallen**
- INFOS ET RÉSERVATIONS : +32(0)80 398 232 - rca@skynet.be



13/04 - « Télévie Faisons gagner la vie »

- A partir de 14:00
MALMUNDARIUM
- Musique et restauration en vue de récolter des fonds pour lutter contre la leucémie et le cancer

- **Muziek en catering om geld in te zamelen om leukemie en kanker te bestrijden**
 - Music and catering to raise money to fight leukemia and cancer
 - **Wohltätigkeitsveranstaltung mit Musik und Gastronomie gegen Krebs und Leukämie**
- INFOS : Francis Rion - +32 (0)495 778 647

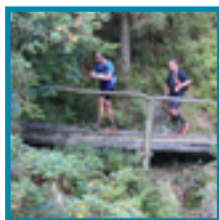
13/04 - Concert de printemps de la Royale Harmonie « La Fraternelle » de Bellevaux

- 20:00 - SALLE DE BELVÄ - BELLEVAUX
- Une invitation à embarquer pour les contrées américaines
 - **Klaar voor een reis naar de Verenigde Staten ?**
 - Ready for a trip to the United States ?
 - **Eine musikalische Einladung für Amerika**
- INFOS : Pauline Goffinet - paulinegoffinet@outlook.com
Tél. : +32 (0)497 799 529 - f

20/04 - Trail des Idylles

- SALLE DE CHÔDES - 12, 24, 48 km
- Course à pied dans les paysages idylliques de la région malmédienne
 - **Hardloopenevenement in de idyllische landschappen van de Malmedische streek**

- Running event in the idyllic landscapes of the Malmedian area
 - **Laufwettbewerb in der idyllischen Landschaft rundrum Malmedy**
- INFOS : - +32(0)496 530 920 - www.traildesidylles.be



20/04 - Bajj in Carnaby Acoustic Cover Band Live + Guest

- 20:30 - SALLE ECHO DES CHARMILLES - XHOFFRAIX
- INFOS : Aurélie Lodomez - aurelie.lodomez@live.fr
Tél. : +32 (0)497 357 939 - www.bajj.be

20/04 - Descente à trottinette tout-terrain

- 14:00 > 21:00 - AUBERGE DE JEUNESSE DE MALMEDY
- Descente depuis Botrange (Parc Naturel Hautes Fagnes-Eifel) jusqu'à l'auberge
 - **Scooter-off-road rit van Botrange (natuurpark Hoge Venen-Eifel) naar de jeugdeherberg**
 - Scooter-off-road ride from Botrange (natural park High Fens-Eifel) to the youth hostel
 - **Ab Botrange (Naturpark Hohes Venn-Eifel), Talfahrt mit dem Sportroller bis zur Jugendherberge**
- INFOS ET INSCRIPTIONS : malmedy@lesaubergesdejeunesse.be - +32(0)80 338 386

Du 26/04 (10:00) au 27/04 (18:00) Salon des Dys

- MALMEDY - INTERMILLS
- **Salon pour les enfants** à besoins spécifiques
 - **Beurs voor kinderen met speciale behoeften**
 - **Fair for children** with special needs
 - **Messe für Kinder mit besonderen Bedürfnissen**
- INFOS : www.zatoudys.be - f



27/04 - The Wall Compétition Les 2h en duo

- 18 :30 - THE WALL, AVENUE DE LA LIBÉRATION 1/H MALMEDY

- Difficultés - Blocs & vitesse
 - **Moeilijkheden - Blokken en snelheid**
 - Difficulties - Blocks & Speed
 - **Herausforderung - Blocks und Schnelligkeit**
- INFOS ET INSCRIPTIONS (obligatoires) :
www.thewall-malmedy.be - info@thewall-malmedy.be

27/04 - Spectacle « Réservé à un public fin »

- 20:00 - SALLE DE LA FRATERNITÉ
- Jérôme de Warzée, humoriste, chroniqueur, présentateur et cumular, nous présente son nouveau spectacle.
- INFO ET RÉSERVATION : +32(0) 495 25 58 71

27/04 > 29/09 - Chasse au trésor

- XHOFFRAIX - 2 circuits (3,2 et 5,8 km)
- **Ballade découverte** agrémentée d'une chasse au trésor
 - **Ontdekkingswandeling met schattenjacht in Xhoffraix**
 - **Discovery walk with treasure hunt in Xhoffraix**
 - **Entdeckungspaziergang mit Schatzsuche in Xhoffraix**
- INFOS : +32(0)495 595 006

Mai

01/05 - Harley Davidson Route 66

- 14:00 > 20:00 - MALMEDY-EXPO
- Comme chaque année, les bikers, fans du mythe américain se donnent rendez-vous pour une parade au centre-ville
 - **Elk jaar komen de fans van het Amerikaanse motorbike voor een parade en een rondvaart**
 - The annual bikers meeting, fans of the American myth, for a parade in the city center
 - **Alljährliches Stelldichein der Fans des amerikanischen Mythos mit unterschiedlichen Aktivitäten**
- INFOS : +32 (0)476 844 415 - c630623@skynet.be



04/05 > 06/05 - Xhoffraix en Fête

- XHOFFRAIX
- **Jeux inter-villages**, animations diverses, châteaux gonflables, bal
 - **Dorpfeest in Xhoffraix: « Interdorps-spellen », opblaspbare kastelen, dansavond**
 - **Village Festival in Xhoffraix: « Games without Borders », Springburg, dance evening**
 - **Dorffest in Xhoffraix : « Spiele ohne Grenzen », Springburg, Tanzabend**
- INFOS : +32(0)80 643 330

Du 04/05 (08:00) > 05/05 (20:00)

Championnat Ffg jeunes

- HALL DES SPORTS
- **Compétition de gymnastique** artistique masculine
 - **Artistieke gymnastiekwedstrijd voor mannen in de sporthal**
 - **Men's artistic gymnastics** competition in the sports hall
 - **Turnwettbewerb für Männer in der Sporthalle**
- INFOS : +32(0)496 460 386

05/05 - Malmedy Mountainbike Festival

- 08:00 > 20:00 - HALL DES SPORTS
- **Une journée dédiée au VTT** : chronos et randonnées VTT au profit d'une œuvre caritative; compétition UCI et VTT-Trial
 - **Malmedy MTB Liefdadigheid Festival** : tijdrif, MTB tochten en parcours met UCI-beoordeling
 - **Malmedy MTB Festival** : Charity event: time trial, MTB rides and trail with UCI rating
 - **Moutain-Bike-Tag als Wohltätigkeitsveranstaltung** : Zeitfahren, Ausfahrten, MTB-Trial mit UCI-Wertung
- INFOS : +32(0)496 437 133 - www.malmedy.be - info@malmedybike.be

08/05 - Conférence « Zéro déchets »

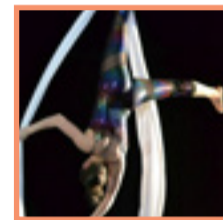
- 19:30 - MALMUNDARIUM
par Sylvie DROULANS de l'AIVE
- **Conferentie in het Frans** « geen afval »
 - **Conference in French** « zero waste »
 - **Vortrag auf Französisch** (Abfallfrei)
- INFOS ET INSCRIPTIONS : +32(0)80 799 649
optionsmalmedy@gmail.com

11/05 - Bal des pompiers de Malmedy

- 21:00 - INTERMILLS
- Pour la seconde année, l'amicale des pompiers de Malmedy prépare une sortie des plus chics, un concept taillé pour toi et tes amis
 - **Voor de tweede keet bereiden de brandweerlieden van Malmedy een onvergetelijk feest voor iedereen**
 - For the second time, the Fire Department Malmedy is preparing a lively party for all
 - **Zum zweiten Mal bereitet der Freundschaftsbund der Feuerwehr Malmedy ein schwungvolles Fest für Alle vor**
- INFOS : f

11/05 - AMAPAC présente la pièce de théâtre « Du vent dans les branches de SASSAFRAS »

- 20 :00 - SALLE DE LA FRATERNITE
- Un western légendaire avec ses splendeurs et ses misères. Par la troupe « 3 coups sous les Ponts » de Trois-Ponts.
 - **Toneelstuk in het Frans** • Theatre in French
 - **Theaterstück auf Deutsch**
- INFOS : info@amapac.be - +32(0)496 42 71 14



Du 18/05 (19:00)
> 19/05 (20:00)

Gala annuel du Gym Club Malmedy

HALL DES SPORTS

- **Danses, démonstrations sportives**, shows et costumes pour un magnifique spectacle haut en couleurs
 - **Dansen, sportdemonstraties, shows en kostuums voor een prachtige en kleurrijke show**
 - **Dances, sports demonstrations**, shows and costumes for a magnificent and colorful show
 - **Tanz, Sportvorführung, Show und Kostüme für eine farbenfrohes Fest**
- INFOS : +32(0)496 460 386 - sabine.wastiau@yahoo.fr

25/05 - Sprint Trail Malmedy Belgian Championship

- 14:00 - MALMEDY EXPO
- Course de montagne • **Berg hardlopen**
 - **Mountain race • Berglauf**
- INFOS : +32(0)475 626 886 - malmedy.malm@skynet.be

30/05 - Marché local

- 10 :00 > 14 :00 - COUR DE L'ÉCOLE LIGNEUVILLE
- **Produit locaux** - animations enfants - bar - petite restauration
 - **Lokaler Markt - Schulhof - lokale Produkte** - Kinderanimation - snacks
 - **Lokale markt** - schoolplein - lokale producten kinderanimatie - snacks
 - **Local Market** - school yard - local products - children's entertainment - snacks
- INFOS : +32(0)496 358 031



JUIN

01/06 - La triplète du Négus

- >17:00 - DÉPART BUVETTE DU RFC XHOFFRAIX
- **Hardlopen voor ploegen van 3 lopers**
 - Race for teams with each 3 runners
 - **Wettläufe für Dreier-Mannschaften**
- INFOS ET INSCRIPTIONS : +32(0)496 35 69 92
triplettexhoffraix@gmail.com

02/06 - 16° Randonnée

- VTT de Géromont** Challenge GHF BICYCLING
07:30 > 14 :00 - SALLE ENTENTE & LOISIRS DE GÉROMONT - 15, 25, 35, 45, 55 km
- Mountainbike challenge
- INFOS : +32(0)499 380 249 - www.gghf.be

02/06 - Bourse toutes collections

- par le Cercle Philatélique malmédien
09:00 - 17:00 - MALMUNDARIUM
- Philatélie, télécarte, cartophilie, marcophilie, numismatique, bibliophilie
 - **Wisseldag voor postzegels, telefoonkaarten, briefkaarten, munten, boeken**
 - Exchange day for postage stamps, phone cards, post cards, coins, books
 - **Tauschtag für Freimarken, Telefonkarten, Postkarten, Münzen, Bücher**
- INFOS : +32(0)497 323 493 - lambydethier@hotmail.com